

Muudatusettepanek 35
Hermann Tertsch
fraktsiooni ECR nimel

Raport

A9-0424/2023

Nacho Sánchez Amor

Inimõigusi ja demokraatiat maailmas ning Euroopa Liidu poliitikat selles valdkonnas käsitlev
2023. aasta aruanne
(2023/2118(INI))

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F

Resolutsiooni ettepanek

F. arvestades, et reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda seavad üha enam kahtluse alla erinevad osalejad, **kes** üksi või kooskõlastatud tegevuse kaudu **püüavad** mitmepoolseid organisatsioone **kahjustada** ning õõnestavad või takistavad rahvusvahelise humanitaar- ja inimõigustealase õiguse rakendamist või hoiavad sellest õigusest kõrvale; arvestades, et autokraatlikud osalejad on hakanud kasutama infoga manipuleerimist ja sekkumist demokraatlikele väärtustele ja normidele surve avaldamiseks, õõnestades võimu kuritarvitamise kontrollimist, suurendades inimõiguste rikkumiste sagedust ja tõsidust ning piirates kodanikuühiskonna, sõltumatu meedia ja demokraatlike opositsiooniliikumiste tegutsemisruumi;

Muudatusettepanek

F. arvestades, et reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda seavad üha enam kahtluse alla erinevad osalejad, **sealhulgas valitsused, eelkõige Venemaa Föderatsioon, Hiina Rahvavabariik, Iraani Islamivabariik, Kuuba Vabariik ja Venezuela Bolívari Vabariik; arvestades, et need osalejad püüavad** üksi või kooskõlastatud tegevuse kaudu **kahjustada** mitmepoolseid organisatsioone ning õõnestavad või takistavad rahvusvahelise humanitaar- ja inimõigustealase õiguse rakendamist või hoiavad sellest õigusest kõrvale; arvestades, et autokraatlikud osalejad on hakanud kasutama infoga manipuleerimist ja sekkumist demokraatlikele väärtustele ja normidele surve avaldamiseks, õõnestades võimu kuritarvitamise kontrollimist, suurendades inimõiguste rikkumiste sagedust ja tõsidust ning piirates kodanikuühiskonna, sõltumatu meedia ja demokraatlike opositsiooniliikumiste tegutsemisruumi;

Or. en

Muudatusettepanek 36**Hermann Tertsch, Jorge Buxadé Villalba, Karol Karski**

fraktsiooni ECR nimel

Raport**A9-0424/2023****Nacho Sánchez Amor**

Inimõigusi ja demokraatiat maailmas ning Euroopa Liidu poliitikat selles valdkonnas käsitlev
2023. aasta aruanne
(2023/2118(INI))

Resolutsiooni ettepanek**Põhjendus G***Resolutsiooni ettepanek*

G. arvestades, et autokraatiate arv on suurenenud ning Göteborgi ülikooli andmetel elab 70 % maailma elanikkonnast autoritaarse võimu all¹³; arvestades, et demokraatia tagasilangus on muutunud määravaks ülemaailmseks suundumuseks poliitikas ning see hõlmab väljakujunenud demokraatlikke riike, mis seisavad endiselt silmitsi poliitilise polariseerumise, institutsiooniliste häirete ja kodanikuvabaduste ohustamisega; arvestades, et autoritaarsuse, illiberalismi ja reageerivate suundumuste tõus kogu maailmas, sealhulgas Euroopa Liidus, ohustab ülemaailmset reeglitel põhinevat korda, inimõiguste ja demokraatia kaitset ja edendamist maailmas ning Euroopa Liidu aluseks olevaid väärtusi ja põhimõtteid;

¹³ Göteborgi Ülikool, „The world is becoming increasingly authoritarian – but there is hope“ (Maailm muutub üha autoritaarsemaks, kuid seis ei

Muudatusettepanek

G. arvestades, et autokraatiate arv on suurenenud ning Göteborgi ülikooli andmetel elab 70 % maailma elanikkonnast autoritaarse võimu all¹³; arvestades, et demokraatia tagasilangus on muutunud määravaks ülemaailmseks suundumuseks poliitikas ning see hõlmab väljakujunenud demokraatlikke riike, mis seisavad endiselt silmitsi poliitilise polariseerumise, institutsiooniliste häirete ja kodanikuvabaduste ohustamisega; arvestades, et autoritaarsuse, illiberalismi ja reageerivate suundumuste tõus kogu maailmas, sealhulgas Euroopa Liidus, ohustab ülemaailmset reeglitel põhinevat korda, inimõiguste ja demokraatia kaitset ja edendamist maailmas ning Euroopa Liidu aluseks olevaid väärtusi ja põhimõtteid; **arvestades, et Venemaa kujutab endast äärmiselt tõsist ohtu ELi demokraatlike riikide stabiilsusele, levitades valimiskampaaniates väärinfot ja valeuudiseid ning rahastades rahutusi ja terroriakte, et toetada iseseisvusliikumisi, nagu 2017. aasta riigipöördekatse Hispaania Kataloonia autonoomses piirkonnas;**

¹³ Göteborgi Ülikool, „The world is becoming increasingly authoritarian – but there is hope“ (Maailm muutub üha autoritaarsemaks, kuid seis ei

ole lootusetu), 2. märts 2023
<https://www.gu.se/en/news/the-world-is-becoming-increasingly-authoritarian-but-there-is-hope>.

ole lootusetu), 2. märts 2023
<https://www.gu.se/en/news/the-world-is-becoming-increasingly-authoritarian-but-there-is-hope>.

Or. en

Muudatusettepanek 37
Hermann Tertsch, Karol Karski
fraktsiooni ECR nimel

Raport

A9-0424/2023

Nacho Sánchez Amor

Inimõigusi ja demokraatiat maailmas ning Euroopa Liidu poliitikat selles valdkonnas käsitlev
2023. aasta aruanne
(2023/2118(INI))

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G*Resolutsiooni ettepanek*

G. arvestades, et autokraatiate arv on suurenenud ning Göteborgi ülikooli andmetel elab 70 % maailma elanikkonnast autoritaarse võimu all¹³; arvestades, et demokraatia tagasilangus on muutunud määravaks ülemaailmseks suundumuseks poliitikas ning see hõlmab väljakujunenud demokraatlikke riike, mis seisavad endiselt silmitsi poliitilise polariseerumise, institutsiooniliste häirete ja kodanikuvabaduste ohustamisega; arvestades, et autoritaarsuse, **illiberalismi ja reageerivate suundumuste tõus kogu maailmas, sealhulgas Euroopa Liidus**, ohustab ülemaailmset reeglitel põhinevat korda, inimõiguste ja demokraatia kaitset ja edendamist maailmas ning Euroopa Liidu aluseks olevaid väärtusi ja põhimõtteid;

¹³ Göteborgi Ülikool, „The world is becoming increasingly authoritarian – but there is hope“ (Maailm muutub üha autoritaarsemaks, kuid seis ei ole lootusetu), 2. märts 2023
<https://www.gu.se/en/news/the-world-is-becoming-increasingly-authoritarian-but-there-is-hope>.

Muudatusettepanek

G. arvestades, et autokraatiate arv on suurenenud ning Göteborgi ülikooli andmetel elab 70 % maailma elanikkonnast autoritaarse võimu all¹³; arvestades, et demokraatia tagasilangus on muutunud määravaks ülemaailmseks suundumuseks poliitikas ning see hõlmab väljakujunenud demokraatlikke riike, mis seisavad endiselt silmitsi poliitilise polariseerumise, institutsiooniliste häirete ja kodanikuvabaduste ohustamisega; arvestades, et autoritaarsuse **suurenemine on olnud kõige järsum Vaikse ookeani piirkonnas, Ida-Euroopas, Kesk-Aasias, Lõuna-Ameerikas ja Kariibi mere piirkonnas; arvestades, et see** ohustab ülemaailmset reeglitel põhinevat korda, inimõiguste ja demokraatia kaitset ja edendamist maailmas ning Euroopa Liidu aluseks olevaid väärtusi ja põhimõtteid;

¹³ Göteborgi Ülikool, „The world is becoming increasingly authoritarian – but there is hope“ (Maailm muutub üha autoritaarsemaks, kuid seis ei ole lootusetu), 2. märts 2023
<https://www.gu.se/en/news/the-world-is-becoming-increasingly-authoritarian-but-there-is-hope>.

Or. en

Muudatusettepanek 38
Hermann Tertsch, Karol Karski
fraktsiooni ECR nimel

Raport

A9-0424/2023

Nacho Sánchez Amor

Inimõigusi ja demokraatiat maailmas ning Euroopa Liidu poliitikat selles valdkonnas käsitlev
2023. aasta aruanne
(2023/2118(INI))

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31*Resolutsiooni ettepanek*

31. mõistab hukka igasuguse tegevuse või katse eesmärgiga õhutada, lubada või süstematiseerida piinamist või muud julma, ebainimlikku või inimväärikust alandavat kohtlemist või karistamist, sunniviisilisi kadumisi, meelevaldseid kinnipidamisi ja kohtuväliseid hukkamisi või nendega nõustuda mis tahes asjaoludel, sh õiguskaitsese eesmärgil; kutsub kõiki riike üles võtma vastu ja rakendama mõjusaid ohvritele suunatud meetmeid, et ennetada piinamist ning muud julma, ebainimlikku või inimväärikust alandavat kohtlemist või karistamist, tagades samal ajal kuritegude toimepanijate vastutusele võtmise; **ning** taunib asjaolu, et paljudes riikides on nende kasutamine jätkuvalt laialt levinud; täheldab suure murega suundumust, et piinamisjuhtumite arv kasvab kogu maailmas ja selle toimepanijaid enamasti ei karistata; kutsub kõiki riike üles vaatama süstemaatiliselt läbi oma vastavad ülekuulamiseeskirjad ja käitumisprotokollid õiguskaitsese valdkonnas kooskõlas rahvusvaheliste inimõiguste standarditega;

Muudatusettepanek

31. mõistab hukka igasuguse tegevuse või katse eesmärgiga õhutada, lubada või süstematiseerida piinamist või muud julma, ebainimlikku või inimväärikust alandavat kohtlemist või karistamist, sunniviisilisi kadumisi, meelevaldseid kinnipidamisi ja kohtuväliseid hukkamisi või nendega nõustuda mis tahes asjaoludel, sh õiguskaitsese eesmärgil; **mõistab sellega seoses teravalt hukka Venezuelas seoses käesoleva aasta presidendivalimistega hiljuti aset leidnud kadunuks jääma sundimise juhtumid, näiteks Hispaania kodaniku Rocío San Migueli ja tema sugulaste juhtum, aga ka teisitimõtleja Aleksei Navalnõi hiljutine surm Venemaal vanglas ja teisitimõtleja Igar Ledniku surm Valgevenes vanglas;** kutsub kõiki riike üles võtma vastu ja rakendama mõjusaid ohvritele suunatud meetmeid, et ennetada piinamist ning muud julma, ebainimlikku või inimväärikust alandavat kohtlemist või karistamist, tagades samal ajal kuritegude toimepanijate vastutusele võtmise; taunib asjaolu, et paljudes riikides on nende kasutamine jätkuvalt laialt levinud; täheldab suure murega suundumust, et piinamisjuhtumite arv kasvab kogu maailmas ja selle toimepanijaid enamasti ei karistata; kutsub kõiki riike üles vaatama süstemaatiliselt

läbi oma vastavad ülekuulamiseeskirjad ja
käitumisprotokollid õiguskaitse valdkonnas
koosõlas rahvusvaheliste inimõiguste
standarditega;

Or. en

Muudatusettepanek 39
Hermann Tertsch, Karol Karski
fraktsiooni ECR nimel

Raport

A9-0424/2023

Nacho Sánchez Amor

Inimõigusi ja demokraatiat maailmas ning Euroopa Liidu poliitikat selles valdkonnas käsitlev
2023. aasta aruanne
(2023/2118(INI))

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek

34. märgib, et autoritaarsetes, totalitaarsetes ja mitteliberaalsetes režiimides ei austata õigust aktiivselt ja passiivselt osaleda vabadel, läbipaistvatel ja õiglastel valimistel, kuid mitmes demokraatlikus riigis esineb üha rohkem takistusi selliste õiguste täielikul kasutamisel; rõhutab, et need režiimid viivad läbi võltsitud valimisi oma võimu kindlustamiseks, kuna neil puudub tõeline poliitiline vaidlus, legitiimsus ja pluralism; nõuab jõulisemaid pingutusi vähemuste avaliku osalemise tagamiseks ning naiste ja noorte esindatuse suurendamiseks valimisprotsessides; rõhutab Euroopa Liidu valimisvaatlusmissioonide rolli nende jälgitavate valimisprotsesside sõltumatul ja erapooletul hindamisel; nõuab kolmandates riikides läbiviidavate valimisvaatlusmissioonide soovitude vastuvõtmise ja rakendamise järelmeetmeid ning nende lisamist ELi ja asjaomase kolmanda riigi vaheliste suhete põhielemendina; märgib, et üha sagedasem on olukord, kus riigid keelduvad kutsumast ELi vaatlema oma valimisi, ning kutsub Euroopa välisteenistust üles olukorda käsitlema;

Muudatusettepanek

34. märgib, et autoritaarsetes, totalitaarsetes ja mitteliberaalsetes režiimides ei austata õigust aktiivselt ja passiivselt osaleda vabadel, läbipaistvatel ja õiglastel valimistel, kuid mitmes demokraatlikus riigis esineb üha rohkem takistusi selliste õiguste täielikul kasutamisel; rõhutab, et need režiimid viivad läbi võltsitud valimisi oma võimu kindlustamiseks, kuna neil puudub tõeline poliitiline vaidlus, legitiimsus ja pluralism; **tuletab meelde Venezuelas aset leidnud juhtumit, kus Maduro režiim keelas hiljuti opositsioonikandidaat María Corina Machadol eelseisvatel presidendivalimistel kandideerida;** nõuab jõulisemaid pingutusi vähemuste avaliku osalemise tagamiseks ning naiste ja noorte esindatuse suurendamiseks valimisprotsessides; rõhutab Euroopa Liidu valimisvaatlusmissioonide rolli nende jälgitavate valimisprotsesside sõltumatul ja erapooletul hindamisel; nõuab kolmandates riikides läbiviidavate valimisvaatlusmissioonide soovitude vastuvõtmise ja rakendamise järelmeetmeid ning nende lisamist ELi ja asjaomase kolmanda riigi vaheliste suhete põhielemendina; märgib, et üha sagedasem on olukord, kus riigid keelduvad kutsumast ELi vaatlema oma valimisi, ning kutsub

Euroopa välisteenistust üles olukorda
käsitlema;

Or. en

Muudatusettepanek 40
Hermann Tertsch, Karol Karski
fraktsiooni ECR nimel

Raport

A9-0424/2023

Nacho Sánchez Amor

Inimõigusi ja demokraatiat maailmas ning Euroopa Liidu poliitikat selles valdkonnas käsitlev
2023. aasta aruanne
(2023/2118(INI))

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 76*Resolutsiooni ettepanek*

76. rõhutab, et inimõiguste klausleid tuleks kohaldada sidusalt kõigi ELi rahvusvaheliste lepingute suhtes kolmandate riikidega, sealhulgas valdkondlike ja investeerimislepingute suhtes, ning et neid tuleks tähelepanelikult jälgida ja toetada selgete võrdlusaluste ja menetluste kogumiga, mida tuleb järgida inimõiguste rikkumise korral, ning need peaksid olema aluseks inimõiguste alasele koostööle kolmanda riigiga praktilisel ja paindlikul viisil; märgib, et kuni 2014. aastani aktiveeris EL ametlikult inimõiguste klauslid kahel tosinal korral ja on sellest ajast alates võtnud nende klauslite alusel nn asjakohaseid meetmeid ainult ühel korral; kordab, et olukorras, kus ELi partnerrigid rikuvad oluliselt ja pidevalt inimõigusi käsitlevaid klausleid, peaks liit reageerima kiiresti ja otsustavalt ning viimase abinõuna peatama asjakohased lepingud, kui muud võimalused osutuvad ebatõhusaks;

Muudatusettepanek

76. rõhutab, et inimõiguste klausleid tuleks kohaldada sidusalt kõigi ELi rahvusvaheliste lepingute suhtes kolmandate riikidega, sealhulgas valdkondlike ja investeerimislepingute suhtes, ning et neid tuleks tähelepanelikult jälgida ja toetada selgete võrdlusaluste ja menetluste kogumiga, mida tuleb järgida inimõiguste rikkumise korral, ning need peaksid olema aluseks inimõiguste alasele koostööle kolmanda riigiga praktilisel ja paindlikul viisil; märgib, et kuni 2014. aastani aktiveeris EL ametlikult inimõiguste klauslid kahel tosinal korral ja on sellest ajast alates võtnud nende klauslite alusel nn asjakohaseid meetmeid ainult ühel korral; kordab, et olukorras, kus ELi partnerrigid rikuvad oluliselt ja pidevalt inimõigusi käsitlevaid klausleid, peaks liit reageerima kiiresti ja otsustavalt ning viimase abinõuna peatama asjakohased lepingud, kui muud võimalused osutuvad ebatõhusaks; **tuletab sellega seoses meelde Kuuba Vabariigiga sõlmitud poliitilise dialoogi ja koostöö lepingut^{1a} ning nõuab veel kord selle peatamist lepingu artikli 85 lõike 3 punkti b alusel;**

^{1a} Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kuuba Vabariigi vaheline

*poliitilise dialoogi ja koostöö leping (ELT L 337,
13.12.2016).*

Or. en